

JUL 6 1928

(中華郵局特准掛號立分認為新聞紙類)

中華民國十七年六月二十三日 第五百二十五期

# 膠澳公報

## 本報價目

每週兩期每期一角  
全年八元  
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠局秘書處機要股發行

電話 本局分機第 五 號

北京圖書出版社

## 目錄

命  
令

膠澳商埠局訓令第六一八號  
膠澳商埠局訓令第六二六號  
膠澳商埠局訓令第六三五號  
膠澳商埠局訓令第六三六號  
膠澳商埠局訓令第六三九號  
膠澳商埠局訓令第六四一號  
膠澳商埠局訓令第六四九號  
膠澳商埠局訓令第六五〇號  
膠澳商埠局訓令第一二八一號  
膠澳商埠局指令第一二九六號  
膠澳商埠局指令第一三二一號  
膠澳商埠局指令第一三三二號

附  
件

公牘  
膠澳商埠局公函第三九〇號  
膠澳商埠局公函第四〇〇號

附 件  
膠澳商埠局通知便函

膠澳商埠局批第四八一號  
膠澳商埠局批第四八二號  
膠澳商埠局批第四八三號  
膠澳商埠局批第四八四號  
膠澳商埠局批第四八六號  
膠澳商埠局批第四八七號  
膠澳商埠局批第四八八號  
膠澳商埠局批第四八九號

膠澳商埠市街路名地號最新全圖披靄  
膠澳商埠現行法令彙纂出版廣告

△△命  
令  
△△

膠澳商埠局訓令 第六一〇號

令 警 察 廳

爲訓令事頃據中國紅十字會青島分會籌備處李涵清呈稱案奉警察廳函開案奉貴會備案呈文已代達商埠局唯有歷履未具請速頒補以完手續等因奉此查敝會根據中國紅十字會章程於青島設立分會籌備伊始員司乏人事無專責以致疎忽當奉函後即將歷履頒妥送繳警察廳迄今未見貴總辦之批令當此軍事戒嚴時期員司工作諸多不便希貴總辦於手續完備後從速通令各機關一體保護共襄善舉畢竊公誼等情附發起人名單一紙到局據此查此案前據該具呈人等呈請備案等情當經令行該廳查明擬復以憑核辦在案茲據前情除批示兩呈暨名單均悉查該具呈人等擬設紅十字分會熱心慈善殊堪嘉尚惟經有人呈請在前同一慈善機關毋庸再行設立致出兩歧仰卽知照此批等語掛發外合行令仰該廳知照此令

中華民國十七年六月七日

膠澳商埠局訓令 第六一八號

令 港 政 局

爲訓令事頃接世界紅卍字會青島分會函稱昨由敝會蔣主任潔章晉謁崇轅面陳經過並請免收賑糧碼頭倉庫各項費用荷蒙俯允欽感莫名查此次賑糧援先由津運濟一萬五千包業於六月八日在津裝正和丸起碇日內即可到青用特函懇鉤署備案轉行港政局查照辦理實切公誼並乞賜覆爲禱等因除函復外合行令仰該局卽便查照辦理可也此令

中華民國十七年六月八日

膠澳商埠局訓令 第六二六號

令 青島總會

爲令知事頃准駐青英領事函稱逕啓者茲據上海英商巴勒保險公司函稱該公司現委宋聿青君爲青島經理辦公處設於濰縣路六十六號敬請保護等情相應函達貴局查照並請轉知商會爲荷等因准此除函復外合行令仰該會知照此令

中華民國十七年六月十一日

膠澳商埠局指令 第六三五號

令 警 察 麗

爲訓令事查本埠妓捐一項前曾由軍事機關經收現在軍隊既經奉令出發剿匪乏人負責該項妓捐亟應仍歸該廳照章直接經征按月呈解以符定章而重收入合行令仰該廳迅卽派員前往接收遵辦並將辦理情形迅速具報查核切勿稽延至要此令

中華民國十七年六月十四日

膠澳商埠局訓令 第六三六號

令 警 察 麗

爲訓令事查本埠軍事機關前曾加征戲園彈壓費暨咖啡館特捐等項原以軍需緊急事非不得已現在軍隊業經奉

令出發剿匪值茲時局未靖市面蕭條之際商民痛苦尤當憐卽嗣後凡前由軍事機關經征之戲園暨咖啡館等各項特別捐費均應一律實行停免用示本總辦保衛地方體卽商民之意偷有不逞之徒在外藉端詐騙訛索者應由該廳飭屬嚴行查拿呈候從嚴懲處以昭炯戒而安閭閻除布告外合行令仰知照切切此令

中華民國十七年六月十四日

膠澳商埠局指令 第六三九號

令 本 局 各 處 科  
附 屬 各 機 關

爲令行知照事准

兼代萊膠道尹王真電內開奉

山東省長蒸電內開杜道尹暫在青島就醫所有萊膠道尹職務即派膠縣知事王天偉兼代值此時局未靖地方重要務應督飭各屬切實維持始終勿渝以重職守而安人心是爲至要等因奉此知事違於真日就任兼代道尹職務啓用關防猥以菲材謬兼任重任值茲時局未甯日軍駐境責任綦繁惟有勉力堅持並督飭各屬切實維持用副塵系除分電呈報並分行外謹特電陳伏乞鑒督等因准此合行刊登公報令仰知照此令

中華民國十七年六月十五日

膠澳商埠局訓令 第六四一號

令 警 察 廳

爲訓令事案據膠澳特別市教局呈稱爲呈請撥給湖南路軍法處騰出之第十號官產作爲公立女子中學校校舍仰祈鑒核事竊查本埠公立女子中學校於上年秋季組織成立當時因無相當官產可以撥作校舍暫租觀海二路民房應用每月租金大洋六十元租價既昂所有房間規模尤狹實際情形不適學生二班教室之用本年暑期後該校應再添招新生一班原有校舍自難容納若另覓較大民房每月租金至少需洋百元每年需洋一千二百元值茲學款支絀殊非久長之計且租用校舍主權在人人若需用隨時可以聲請他遷是每次搬遷費及內部設備等費均屬爲數不資再四籌思此項校舍惟有仍請撥用官產爲宜茲查有湖南路官產十號即防守司令部軍法處現已騰空擬懇鉤局俯准撥給女中作爲校舍似於女學進行裨益匪輕所有懇請撥給湖南路官產十號作爲女中校舍緣由是否有當理合備文呈請鑒核示遵等情到局查該號官產軍法處現已騰出所稱學款種種困難自屬實在情形該號官產既恰合女中校舍之用現下又別無相當官產可撥自應首准撥用以維教育而省學款除指令該局會同辦理接交並將原存傢俱妥爲點存冊報外合行令仰該廳即便遵照會同先將原存傢俱逐一點明另行妥爲封存開冊分別呈報存查一面即將

該號官產連同門窗等附屬各件開明交由教育局轉撥公立女中學校暫行搬入仍將辦理情形連冊會同呈報查考迅速勿延切切此令

中華民國十七年六月十五日

膠澳商埠局訓令 第六四九號

合 警 察 廳

爲訓令事案查本埠戒嚴以來各人力車輛均限令於晚九旬鐘後停止營業殊與貧民生計不無妨礙現在地方漸臻安謐前項限制時間應酌予展長至夜十二旬鐘爲止以示體恤合亟令仰該廳轉飭各區署一體知照此令

中華民國十七年六月十六日

膠澳商埠局訓令 第六五〇號

令  
工程事務所  
警察廳

爲訓令事頃准膠濟鐵路管理局公函內開啟局因籌備更換橋梁增築直隸路小港路陵縣路等處橋座橋墩現在已着手施工在工作期間不免妨及交通相應函達卽希查照轉飭工程事務所及警察廳知照以免發生誤會至紓公誼等因准此除函復暨分令行知外合行令仰該廳知照此令

中華民國十七年六月十八日

膠澳商埠局指令 第一二八一號

令 教 育 局

呈一件 爲請將湖南路十號官產撥作公立女中校舍由

呈悉所稱公立女中校舍種種困難情形自屬實在該號官產旣經軍法處騰出自應暫准撥用惟原存傢俱應即會同警廳先行逐一點明另行妥爲封存再將官產附屬門窗等件雙方點明開冊撥給該校作爲校舍並加意保護不准稍有損壞以重官產仍將辦理交接情形開冊會同具報查考除令行警廳外仰卽遵照切

切此令

中華民國十七年六月十五日

膠澳商埠局指令 第二二九六號

令 警 察 廳

呈一件 呈領本年六月份消防隊司機工資及消耗品費請飭發由

呈悉該廳六月份消防司機工資及物品用費洋二百四十二元應候籌發再此種零星支款本屬經常性質自七月份起業已列入十七年度預算自應併歸經費內具領開支不准另案請領併仰知照此令  
中華民國十七年六月十六日

膠澳商埠局指令 第二二三二一號

令 警 察 廳

呈一件 呈領檢驗各種載貨車輛處四五六月薪工房租等費請撥發歸墊由

呈暨印領均悉該廳四五六三個月檢驗車輛薪工雜費一百三十二元應俟飭科籌發再此類零星支款本不應另案請領該廳必以經費支絀預算未曾列入爲詞以致每月類此小款異常之多不惟不便整理尤非撙節公款之道自十七年度起除臨時預算特別規定外任何支款應統納於經費以內不准額外具領又此項收入每月若干未據報解無憑核奪仰卽遵照掃解此令  
中華民國十七年六月十八日

膠澳商埠局指令 第二二三二二號

令 警 察 廳

呈一件 呈爲教練所存款擬以軍票解繳俾免賠累請核准由

呈悉查該廳附設警察教練所並未實行教練有名無實虛糜公款雖據自九月份起每月扣繳學警曠餉三百六十八元而預算所列員役薪資辦公雜費每月一千三百餘元照舊領用須知旣無學警教練根本已不

成立應將預算全額停支方為正辦乃該廳僅扣除學醫膳餉一部分已屬不合至以軍票繳解本局尤屬荒謬緣本局不收發軍票已逾半載之久此種繳還之款在本局即係正式收入如准收納軍票實於收稅通例抵觸況該廳所領九月以後經費即係全數現洋以前所領警餉亦久未搭配軍票所搭者不過職員薪水一小部份每月辦公雜費多由該廳收入項下抵領何至積存軍票數千元之多當此財政支絀正宜力求撙節共濟時艱該廳捏詞自飾意圖取巧只知自利罔識大體所謂礙難照准仰將教練所結至現在經費餘存數目並停辦後經過情形據實呈復以憑察奪此令

中華民國十七年六月十八日

△佈告△

膠澳商埠局佈告 第二五號

爲佈告事照得本埠駐軍日前開拔剿匪故擬就軍警督察處原有官醫改編爲保安隊協同警察維持本埠治安渠經佈告有案現在督察處又復奉令開拔以致未克改編所有本埠一切治安事宜仍由警察廳完全負責保護合再佈仰闔埠商民人等一體知悉毋生誤會切切此佈

中華民國十七年六月十四日

膠澳商埠局布告 第二六號

爲布告事照得本埠軍隊奉

令出發剿匪各節渠經會銜布告在案查前軍事機關曾經加征戲園彈壓費暨咖啡館特捐等項原以軍需緊急情非得已現在軍隊已經開拔茲時局未靖市面蕭條之際商民痛苦尤當憐卽自布告之日起除本局經常稅款收入仍應照常繳納以符定章而維市政外其凡前由軍事機關經征之戲園暨咖啡館等各項特別捐費應卽一律實行停免用示本總辦保衛地方體恤商民之意倘有不逞之徒藉端詐騙訛索者一經發覺定卽嚴予懲辦決不寬貸合亟布告周知此布

中華民國十七年六月十五日

膠澳商埠局公告 第七〇號

案據王鳳翔聲請爲買受王積和不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

聲請人 出賣者 王積和  
承受者 王鳳翔 住址 山東路一百三十七號  
觀城路三十一號

房屋種類 土地類別	不動產標示	現時價值	證明月日	移轉聲請書號數
坐落四至 面積數目	平房倉庫共十三間 官有地 雲南路十二號南一部份 一百二十九方步七七三	三千元	六月九日	六三一號

中華民國十七年六月十四日

膠澳商埠局公告 第七一號

案據王子明聲請爲買受高淑仲不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

聲請人 出賣者 高淑仲  
承受者 王子明 住址 甘肅路八十號  
觀象路五號

房屋種類 土地類別	不動產標示	現時價值	證明月日	移轉聲請書號數
坐落四至 面積數目	平房二間及院牆 官有地 龍山路四至詳圖 一百六十九方步八二四	八百元	六月九日	六三二號

中華民國十七年六月十四日

膠澳商埠公告 第七二號

案據寶盛永代表楊玉廷聲請爲賣妥楊從吉不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計

聲 請 人 出 賣 者 楊 玉 廷 從 吉 住 址 人和路二十一號  
承 受 者 寶盛永代表楊玉廷 奉天路一號

不 動 產 標 示	現 時 價 值	證 明 月 日	移 轉 聲 請 書 號 數
房屋種類 坐地類別 坐落四至 面積數目	草瓦平房十三間 官有地 台西二路四至詳圖 一百方步三四與原數比較少二步	五 百 元	六 月 九 日
		六 三 三 號	

中華民國十七年六月十四日

膠澳商埠局公告 第七三號

案據洪業堂代表劉少山聲請爲買妥邢潤淳不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

聲 請 人 出 賣 者 邢 潤 淳 住 址 蘭陽路二十一號  
承 受 者 宏業堂代表劉少山 湖北路二十一號

不 動 產 標 示	現 時 價 值	證 明 月 日	移 轉 聲 請 書 號 數
房屋種類 土地類別 坐落四至 面積數目	樓房二十六間平房四間 官有地 泰山路四至詳圖 二百十二方步四二	五 千 元	六 月 九 日
		六 三 四 號	

中華民國十七年六月十四日

膠澳商埠局公告 第七四號

案據山東起業株式會社代表人村地卓爾聲請爲買妥孟津代表人加藤重治不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

聲 請 人 出賣者 孟津代表人加藤重治  
承 受 者 山東起業株式會社代表人村地卓爾

住 址 廣西路四號  
湖南路十四號

不 動 產 標 示 現 時 價 值 證 明 月 日 移 轉 聲 請 書 號 數

房屋種類 平房二棟  
土地類別 私有地

一千七百元

六月十四日

一五 六 號

坐落四至 李村區九水西南上山  
面積數目 二三〇方步四六九

中華民國十七年六月十六日

膠澳商埠局公告 第七五號

案據馬慶錫聲請爲買妥樞上乙吉不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

聲 請 人 出賣者 樞上乙吉  
承 受 者 馬慶錫

住 址 館陶路二十號  
東平路五九號

不 動 產 標 示 現 時 價 值 證 明 月 日 移 轉 聲 請 書 號 數

房屋種類 樓房十六間  
土地類別 官有地

三千二百五十元

六月十四日

一 三 五 號

費縣路四至詳圖  
坐落四至  
面積數目  
二五八方步八六六與原比較多十  
二方步八六六

中華民國十七年六月十六日

△△△公 議

▼▼▼

膠澳商埠局公函 第三九〇號

逕啓者頤准

貴領事來函以上海英商巴勒保險公司現委宋聿青爲青島經理在濰縣路六十六號設辦公處囑查照轉知商會等因准此除令賣島總商會查照外相應函復即希查照爲荷此致

駐青英領事署

中華民國十七年六月十一日

膠澳商埠局公函 第四〇〇號

逕復者頤准

貴司公函內開敝局因籌備更換橋梁增築直隸路小港路陵縣路等處橋座橋墩現在已着手施工在工作期間不免妨及交通相應函達卽希查照轉飭工程事務所及警察廳知照以免發生誤會至紓公誼等因准此除分令行知外相應復請

查照爲荷此致

膠濟鐵路管理局

中華民國十七年六月十八日

△批 示△

膠澳商埠局批 第四八一號

批原具呈人匯豐銀行

由

呈一件 呈擬在館陶路面積二千四百十五方步六二五私有地內增築平房請批示由  
呈暨設計圖說明書均悉查核各節尙無不合應准發給建築憑照仰即遵照增築仍將開工日期呈報備查此批圖書分別存發

計發還圖書一份  
給建築憑照一紙

中華民國十七年五月十九日

膠澳商埠局批 第四八二號

批原具呈人邢琴齋

呈一件 呈報在齊東路領租地內增築院牆開工日期請備案由  
據呈已悉應准備案此批

中華民國十七年五月十九日

膠澳商埠局批 第四八三號

批原具呈人萊陽同鄉會

呈一件 呈報在無棣一路領租地內建築平房開工日期請備案由  
據呈已悉應准備案此批

中華民國十七年五月十九日

膠澳商埠局批 第四八四號

具呈人徐晉臣

呈一件 為請在雒口路官地繼續採用亂石由

呈暨舊照圖均悉所請仍在原領地點續採亂石三百立方公尺應予照准限期三個月採竣計採費洋十五元仰即如數來局繳納候領憑照可也此批舊照圖存銷

中華民國十七年五月二十二日

膠澳商埠局批 第四八六號

批原具呈人李秀山

呈一件 呈擬在順興路面積五百一十六方步五三領租地內增築平房請批示由  
呈暨設計圖說明書租地憑照均悉經派員履勘該具呈人增築房屋一部業經完竣不俟呈准擅自動工 在達本處建築規則施行細則第二條之規定應即按照該細則第十八條罰洋二十元以示懲儆除所送圖書尙無不合姑予核准外 仰即將前項罰款迅赴本局財政科如數呈繳再赴工程事務所領取建築憑照以便遵照建築可也此批圖書分別存發

計發還圖書一份 租地憑照一紙

中華民國十七年五月二十三日

膠澳商埠局批 第四八八七號

批原具呈人宮鴻和 代表辛林亭

呈一件 呈擬在錦州路面積二百三十二方步七八一領租地內建築平房請批示由

呈暨設計圖說明書租地憑照委任狀均悉查核各節尙無不合應准發給建築憑照仰即遵照建築仍將開工日期呈報備查此批圖書分別存發

計發還圖書一份 租地圖一紙

中華民國十七年五月二十三日

膠澳商埠局批 第四八八八號

批原具呈人岳顯聖

呈一件 呈擬在肥城路面積五百零五方步一四八私有地內接築樓房請批示由

呈暨設計圖說明書均悉查核各節尙無不合應准發給建築憑照仰即遵照接築仍將開工日期呈報備查此批圖書分別存發

計發還圖書一份  
給建築憑照一紙

中華民國十七年五月二十三日

膠澳商埠局批 第四八九號

批原具呈人于雍川

呈一件 呈擬在費縣路面積二百一十方步八七八領租地內增築平房請批示由  
呈暨設計圖說明書租地憑照均悉經派員履勘該具呈人增築房屋大部業已完竣不俟呈在擅自動工有違平埠建築規則施行細則第  
二條之規定應即按照該細則第十八條罰洋二十元以示懲儆除所送圖書尚無不合姑予核准外仰將罰項罰款迅赴本局財政科如數  
呈繳再赴工程事務所領取建築憑照以便繼續建築可也此批圖書分別存發

計發還圖書一份 租地憑照承租地圖各一紙  
給建築憑照一紙

中華民國十七年五月二十三日

膠澳商埠局批 第四九〇號

批原具呈人台西鎮商務公會代表人劉本珍

呈一件 呈擬在雲南路汶上路面積三百六十七方步六五六領租地內增築平房請批示由

呈暨設計圖說明書租地憑照均悉查核各節尙無不合應准發給建築憑照仰即遵照增築仍於開工日期呈報備查此批圖書分別存發

計發還圖書一份 租地憑照一紙  
給建築憑照一紙

中華民國十七年五月二十三日

附  
件

膠澳商埠局便函

逕復者現接

貴會來函以由津運濟賑糧一萬五千包於六月八日在建裝正和丸起槓日內即可到青島令港政局免收碼頭倉庫各項費用等因除令  
港政局查照辦理外相應函復

查照此致

世界紅卍字會青島分會

中華民國十七年六月八日

### 膠澳商埠局便函

逕復者頃接

貴會來函以發起慈善公會私放賑糧業經濟南臨時治安維持會許可備案附送章程一份頃為查照等因具見  
貴會慈善為懷毋任欽佩除將章程存檔備查外相應函復

查照此致

濟南東京開慈善會

中華民國十七年六月十三日

### ●廣告●

#### 膠澳商埠市街路名地號最新全圖披露

敬啟者敝局現印就膠澳商埠市街路名地號全圖附印路名地號表測量精確篇幅廣大洵屬空前構築傑本  
埠形勢瞭如指掌分設色者兩種除由本局財政科房地股銷售外并交本埠中華書局代銷定價低廉購  
者從速

計設色地圖每張四元附表每張四角  
不設色二元

中華書局在本埠即墨路西首路北電話一五六五號

膠澳商埠局財政科房地股啟

#### 膠澳商埠現行法令彙纂出版廣○

敬啟者敝局現印就膠澳商埠現行法令彙纂一書凡本埠各機關一切新舊規章搜羅殆徧內容豐富為本  
埠空前之傑構印刷精良每部三百餘頁洋裝一厚冊關心本埠法令者手此一編無不瞭如指掌定價每部